GERMAN
ENGLISH

EU-Konformitätserklärung

nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU
für ein Druckgerät (Behälter)

EU-Declaration of Conformity

according to Directive 2014/68/EU
for a pressure equipment (vessel)

Beschreibung: *Description:*	**Druckausdehnungsgefäß** *Pressure expansion vessel*	**Hersteller:** *Manufacturer:*	**Reflex Winkelmann GmbH** Gersteinstr. 19 59227 Ahlen Deutschland / Germany
Typ: *Type:*	**Refix DD + DD "galv." 7-33 10bar**		
Herstelljahr: *Year of manufacturing:*	**siehe Typenschild** *according to type label*		
Seriennummer: *Serialnumber:*	**siehe Typenschild** *according to type label*		

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung: **Druckausdehnungsgefäß mit eingebauter Membrane und Ventil**

Object of the declaration: *Pressure expansion vessel with integrated membrane and valve*

max. zulässiger Druck PS: *max. allowable pressure PS:*	**10 bar**	**Aufgebrachter Prüfdruck PT:** *Test pressure PT:*	**14,3 bar**
Zulässige min./max. Temperatur TS: *allowable min./max. temperature TS:*	**-10°C/+70°C**	**Kategorie nach 2014/68/EU** *Category acc. to 2014/68/EU*	**I - II**
Volumen V *Volume V*	**siehe Typenschild** *according to type label*	**Fluidgruppe:** *Fluidgroup:*	**2**

Das oben beschriebene Druckgerät der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union.

The pressure equipment of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren (Modul): *Applied conformity assessment procedures (module):*	**B+D**
Angewandte Normen und technische Spezifikationen: *Applied standards and technical specifications:*	**EN 13831:2007**
Eingeschaltete notifizierte Stellen *Engaged notified bodies*	**TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG (CE 0045)** Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany
EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) *Certificate-No. of EU Type Approval (module B)*	**0045/202/1403/Z/01080/19/D/001(00)**
Zertifikats-Nr. QS-System (Modul D) *Certificate-No. QA System (module D)*	**0045/202/1403/Z/00867/24/D/001(00)**

Ort, Datum:
Location, Date:

Ahlen, 02.10.2024

i.V. i.A.

Volker Topp Julius Kunzmann von Glaßer

Unterschrift (Qualitätsmanagement)
Signature (Quality Management)